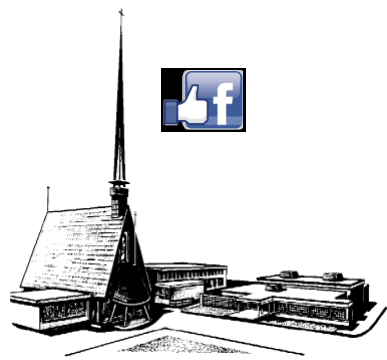


St. Mary Romanian Orthodox Cathedral

A parish of the Romanian Orthodox Episcopate of America

Weekly Bulletin



3256 Warren Road Cleveland, Ohio 44111
Phone: (216) 941-5550 Office
Email: st.mary.cathedral@sbcglobal.net
The Most Reverend Archbishop Nathaniel
The Right Rev. Vicar Andrei, Bishop of Cleveland
Rev. Fr. Dr. Cezar Pelin, Parish Priest
Attached: Protopresbyter Dr. Remus Grama (retired)
Rev. Deacon Nick Neagoe

Paraschiva Vasu in honor of
granddaughter Abigail on her birthday.
God grant her many blessed, healthy,
and happy years! La mulți ani!
With love Bunica

VOLUME 66

JULY 5, 2026

NO. 27

SPIRITUAL CALENDAR: 5th Sunday after Pentecost
Tone 4. Mat. Gos.5. Epis. Romans 10:1-10; Gos. Matthew 8:28-34; 9:1.

Fifth Sunday after Pentecost
Cure of Two Demoniacs of Gadara
Rom. 10:1-10 Matthew 8:28-34; 9:1

A Cincea Duminică după Rusalii
Vindecarea celor Doi Demonizați din Gadara
Romani 10:1-10 Matei 8:28-34; 9:1

“Christ the Liberator of the Human Soul”

The Gospel reading recounts the dramatic encounter between our Lord Jesus Christ and the two demoniacs in the country of the Gadarenes. These men lived in great suffering and isolation, tormented by evil spirits and separated from normal human life. No one could help them, and their condition seemed hopeless. Yet when Christ arrived, the powers of darkness immediately recognized His divine authority and trembled before Him. This Gospel reminds us that Jesus Christ came into the world not only to heal physical illnesses but also to liberate humanity from the bondage of sin and evil. The demoniacs represent every person whose life has been wounded by the consequences of sin, fear, selfishness, or spiritual darkness. Without God, the human soul can become captive to destructive habits and passions that rob it of peace and freedom. Christ alone has the power to restore the dignity and wholeness for which we were created.

The reaction of the townspeople is particularly striking. After witnessing the miraculous healing of the two men, they did not rejoice. Instead, they asked Jesus to leave their region. They were more concerned about the loss of their herd of swine than about the restoration of two human lives. Their response challenges us to examine our own priorities. How often do we allow material concerns, personal comfort, or worldly interests to overshadow the presence of Christ in our lives?

Saint Paul, in the Epistle reading, teaches that salvation comes through faith in Christ and the sincere confession of that faith. The healed men encountered Christ and experienced His saving power. Likewise, we are called not merely to admire Christ from a distance but to welcome Him into our hearts and allow Him to transform our lives.

The Gospel is ultimately a message of hope. No situation is beyond God's power to heal. No wound is too deep for His mercy. Christ continues to seek those who are lost, burdened, and broken, offering them freedom, peace, and new life.

Therefore, let us remain in Christ, place our trust in Him, and work together with Him!

Rev. Fr. Cezar Pelin

Together, for the Glory of the Holy Trinity and our salvation!

„Hristos - Eliberatorul sufletului omenesc”

Evanghelia aceasta relatează întâlnirea impresionantă dintre Domnul nostru Iisus Hristos și cei doi demonizați din ținutul Gadarei. Acești oameni trăiau într-o suferință profundă și într-o izolare totală, fiind chinuți de duhurile rele și despărțiți de viața normală a comunității. Nimeni nu îi putea ajuta, iar situația lor părea fără speranță. Totuși, în momentul în care Hristos a sosit, puterile întunericului au recunoscut imediat autoritatea Sa dumnezeiască și s-au cutremurat înaintea Lui. Această text ne amintește că Iisus Hristos a venit în lume nu doar pentru a vindeca bolile trupesti, ci și pentru a elibera omenirea din robia păcatului și a răului. Cei doi demonizați reprezintă imaginea fiecărui om a cărui viață a fost rănită de consecințele păcatului, ale fricii, ale egoismului sau ale întunericului spiritual. Fără Dumnezeu, sufletul poate deveni captiv unor patimi și obiceiuri distructive care îi răpesc pacea și libertatea. Numai Hristos are puterea de a reda omului demnitatea și integritatea pentru care a fost creat.

Deosebit de grăitoare este reacția locuitorilor din Gadara. După ce au fost martorii vindecării miraculoase a celor doi oameni, ei nu s-au bucurat, ci L-au rugat pe Hristos să plece din ținutul lor. Ei au fost mai preocupați de pierderea turmei de porci decât de restaurarea a două vieți omenești. Această atitudine ne provoacă să ne cercetăm propriile priorități. De câte ori nu permitem preocupărilor materiale, confortului personal sau intereselor lumești să umbrească prezența lui Hristos în viața noastră?

În Epistola zilei, Sfântul Apostol Pavel ne învață că mântuirea vine prin credința în Hristos și prin mărturisirea sinceră a acestei credințe. Cei doi vindecați L-au întâlnit pe Hristos și au experimentat puterea Sa mântuitoare. La fel, și noi suntem chemați nu doar să-L admirăm de la distanță, ci să-L primim în inimile noastre și să-I îngăduim să ne transforme viața.

Evanghelia Gherghesenilor este, în cele din urmă, un mesaj de speranță. Nu există situație pe care Dumnezeu să nu o poată vindeca și nu există rană pe care mila Sa să nu o poată tămădui. Hristos continuă să-i caute pe cei pierduți, împovărați și zdrobiți sufletește, oferindu-le libertate, pace și viață nouă.

Așadar, să stăm în Hristos, să avem încredere în El și să lucrăm împreună cu El!

Pr. Cezar Pelin

Împreună, spre Slava Preasfintei Treimi și mântuirea noastră!

**THE CALENDAR IS SUBJECT TO CHANGE!
POT INTERVENI SCHIMBĂRI ÎN CALENDAR!**

THIS WEEK:

Sunday, July 5: - 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy-Picnic

Saturday, July 12: 5:00 pm Vespers & Confessions

NEXT WEEK:

Sunday, July 12: - 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy-Parastas-Coffee Hour; 2:00 pm Baptism.

Nursing Home

Virginia Cucu.....Maple Ridge Senior Living, Willoughby

ALTAR BREAD - PRESCURI

- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
- Elena Vasilache ÎM soțului Octavian, fraților, părinților și a tuturor membrilor decedați din familie. Dumnezeu să-i ierte!
May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!
- Carmen Ivan pentru sănătatea Daniel, Carmen, Denisa, David, Ioan, Ioan, Felicia.
- Cristina, Mihai pentru sănătate.(2)

7 DAY VIGIL LIGHTS – NARTH

- Paraschiva Vasu & Family IMO loving husband, father & bunicu Dumitru Vasu. Always in our hearts. Memory eternal!
- Oster IMO Nina. Odihnă veșnică.
- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
- The Peicu families IMO our parents Ioan, Octavia and our brother Viorel. May their memory be eternal.
- Antoniu IMO Iosif Ilias, Magdalena Ilias, Mioara Dobre, Ioan Dobrin.
- Gerald Largent in memory of John and Julia Hendrick.
- Michael & Edie Coman and Pam & Mark Hook praying for the health and strength of Nick Latkovic and for God to place his healing hands upon him.
- John & Elena Biliboaca IMO all family members fallen asleep in the Lord. Memory eternal.
- Mihaela Hetruc IMO Marie Sandru. May she rest in peace with the Lord!
- Carmen Albu IMO mother Georgeta, on her birthday in heaven(6/29) May God rest her soul in peace!
- George Cantor IMO beloved father George, deceased 16 years(6-29-2010)
- Ovidiu Vatamanu IMO Alexandru Vatamanu.
- Claudia Mateescu IMO Florenței și Mioarei care s-au dus la Domnul.
- Oster IMO Nina. Odihnă veșnică.

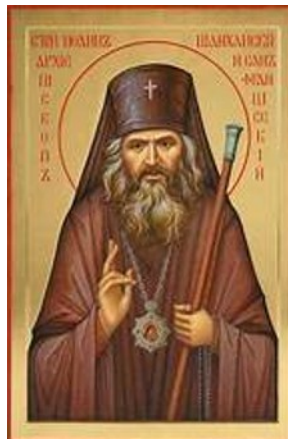
May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!

- Simona Cismașiu pentru sănătatea familiei.
- Ana Mohan pentru sănătate, mulțumire și ajutor de la bunul Dumnezeu la toată familia.
- Paraschiva Vasu in honor of granddaughter Abigail on her birthday July 4th. God grant her many blessed, healthy, and happy years! La mulți ani! With love Bunica
- John & Elena Biliboaca for the good health of all family and God's blessings.
- Gerald Largent for the good health of my father, Gerry, on his birthday.
- Lucica - sănătate și bunul Dumnezeu să le răsplătească cu ce știe El că au trebuință și mii de mulțumiri din partea mea pentru Lucreția și Tia.
- Elena și Petre pentru sănătate - Ionuț, Andreea, Diana, Bogdan, Iulia, Mike, Landon, Logan, Luca, Ayan, Nuțica, fam. Radu, fam. Popescu, Aurel.

7 DAY VIGIL LIGHTS – NARTH-cont.

- Hetruc Family for the good health of Paula Ciobota cu ocazia aniversării zilei numelui.
- Lucica pentru sănătate și multe binecuvântări cerești doamnei Paula de ziua numelui Sf. Petru și Pavel.
- Gerald Largent for the speedy recovery of Archimandrite Gregory.
- Ileana Muntean pentru sănătatea familiei.
- Oster pentru sănătatea familiei și a prietenilor cu mulțumire lui Dumnezeu.

**Holy Hierarch and Wonderworker John
of Shanghai and San Francisco
July 2nd**



On July 2, the Orthodox Church commemorates Saint John of Shanghai and San Francisco, one of the most beloved saints of the twentieth century. A tireless missionary, compassionate shepherd, and wonderworker, Saint John dedicated his life to serving Christ and caring for His people, especially the poor, the orphaned, and those displaced by war and persecution.

Born in 1896 in the Kharkov region of the Russian Empire, the future saint received the name Michael in Holy Baptism. From an early age, he demonstrated a deep love for prayer, the lives of the saints, and the teachings of the Church. After completing his theological studies, he embraced the monastic life and received the name John in honor of his ancestor, Saint John of Tobolsk.

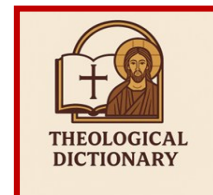
As a bishop, Saint John served Orthodox communities in Shanghai, Western Europe, and later in the United States. During his years in Shanghai, he became known for his extraordinary compassion, founding orphanages and caring personally for hundreds of abandoned children. He tirelessly visited hospitals, prisons, and homes, bringing comfort to those in need.

Forced to flee China following the communist takeover, Saint John helped guide thousands of refugees to safety. Later, as Archbishop of San Francisco, he worked diligently to strengthen Orthodox life and oversaw the completion of the magnificent Cathedral dedicated to the Mother of God, "Joy of All Who Sorrow."

Saint John was known for his ascetic life, spending countless hours in prayer and often sleeping very little. Many miracles were attributed to him both during his lifetime and after his repose. The faithful continue to seek his intercessions for healing, guidance, and spiritual strength.

Canonized by the Russian Orthodox Church Outside Russia in 1994, Saint John of Shanghai and San Francisco remains a shining example of humility, holiness, and selfless love. His life reminds us that true greatness is found in serving God and our neighbor with unwavering faith and compassion.

Holy Hierarch John of Shanghai and San Francisco, pray to God for us!
(Românește pg.4)



HELP US REPAY OUR LOAN!

Our capital repairs have been paid with the help of a bank loan. During the last years, we have been blessed to receive the support of some of our members, who offered to pay our monthly loan of \$1,500. This helped us a lot and we pray and hope that we can continue this good practice in the year 2026.

Therefore, we entreat those of you who have been more blessed than others, to pay the loan for one of the upcoming months. If you wish to do so, please send a check payable to Saint Mary's, for the above amount, with the mention church loan. The list of donors will be published in the bulletin.

May the Lord bless
those who hear us out and act on our need!

Giving Thanks on Independence Day July 4th

As we celebrate Independence Day on July 4th, we pause to offer our gratitude to Almighty God for the many blessings bestowed upon the United States of America. This day reminds us of the sacrifices made by those who worked, served, and gave of themselves so that future generations might enjoy the gifts of freedom, peace, and opportunity.

From an Orthodox Christian perspective, freedom is both a civic blessing and a spiritual responsibility. While we are thankful for the liberties guaranteed by this nation, we also remember the words of Saint Paul, who teaches that true freedom is found in Christ. The freedoms we enjoy should inspire us to live responsibly, to serve our neighbors with love, and to seek the common good of all.

As members of the Romanian Orthodox community, many of us have found in this country a welcoming home where we are free to worship God, preserve our faith, and pass on our spiritual and cultural heritage to future generations. For these blessings, we give thanks.



On this national holiday, let us remember in our prayers the leaders of our nation, the men and women who serve in the armed forces, first responders, and all who work for the welfare and security of our communities. Let us also pray that God will continue to guide this nation in the paths of justice, peace, and mutual respect.

May the Lord bless the United States of America, grant wisdom to its leaders, protect its people, and inspire all of us to use the gift of freedom in service to God and our neighbor. With grateful hearts, we celebrate this day and offer thanks for the blessings we have received.

Cuvânt de Mulțumire cu Prilejul Zilei Independenței 4 Iulie

Cu ocazia Zilei Independenței, sărbătorită la 4 iulie, ne oprim pentru a aduce mulțumire lui Dumnezeu pentru numeroasele binecuvântări revărsate asupra Statelor Unite ale Americii. Această zi ne amintește de sacrificiile celor care au lucrat, au slujit și s-au jertfit pentru ca generațiile viitoare să se poată bucura de darurile libertății, păcii și oportunităților oferite de această țară.

Din perspectivă ortodoxă, libertatea este atât o binecuvântare civică, cât și o responsabilitate spirituală. Deși suntem recunoscători pentru libertățile garantate de această națiune, ne amintim și de cuvintele Sfântului Apostol Pavel, care ne învață că adevărata libertate se găsește în Hristos. Libertățile de care ne bucurăm trebuie să ne inspire să trăim cu responsabilitate, să-i slujim pe aproapele nostru cu dragoste și să contribuim la binele comun al tuturor.

Ca membri ai Comunității Ortodoxe Române, mulți dintre noi am găsit în această țară o casă primitoare, unde suntem liberi să-L slăvim pe Dumnezeu, să ne păstrăm credința și să transmitem generațiilor viitoare moștenirea noastră spirituală și culturală. Pentru toate aceste binecuvântări, aducem mulțumire.

În această zi de sărbătoare națională, să-i pomenim în rugăciunile noastre pe conducătorii țării, pe cei care slujesc în forțele armate, pe primii respondenți și pe toți cei care lucrează pentru binele și siguranța comunităților noastre. Să ne rugăm ca Dumnezeu să continue să călăuzească această națiune pe căile dreptății, păcii și respectului reciproc.

Fie ca Domnul să binecuvânteze Statele Unite ale Americii, să dăruiască înțelepciune conducătorilor săi, să ocrotească poporul acestei țări și să ne inspire pe toți să folosim darul libertății în slujirea lui Dumnezeu și a aproapelui. Cu inimile pline de recunoștință, sărbătorim această zi și mulțumim pentru toate binecuvântările primite.



ROMANIANS WHO HELPED SHAPE AMERICA

As we celebrate Independence Day, we give thanks to God for the blessings of freedom, opportunity, and religious liberty that have shaped the history of the United States.

Throughout the generations, immigrants from many nations have contributed their talents, labor, faith, and dedication to the growth and prosperity of this country.

Among them are countless Romanians who embraced America as their new homeland while preserving the rich spiritual and cultural heritage of their ancestors.

From military heroes and renowned scientists to influential scholars, artists, church leaders, and community builders, Romanian-Americans have left a lasting mark on American society.

Their stories remind us that the strength of this nation has always been enriched by the contributions of those who came seeking freedom and a better future.

As members of a parish founded by Romanian immigrants more than a century ago, we remember with gratitude not only these remarkable individuals but also the thousands of ordinary Romanian men and women whose faith, sacrifice, and hard work helped build both their communities and the United States of America.

On this Fourth of July, we honor their legacy and give thanks for the opportunity to continue contributing to the life of this great nation while remaining faithful to our Orthodox Christian faith and Romanian heritage.

The individuals presented in these pages represent only a small number of the many Romanians who, through their talents, dedication, faith, and hard work, have helped shape American society in countless ways.

Their achievements remind us of the valuable contributions that Romanian-Americans have made to their adopted homeland while preserving their rich spiritual and cultural heritage.

As we celebrate our nation's Independence Day, let us give thanks to God for their example, ask His blessing upon their memory, and pray that future generations may continue to honor and build upon their legacy.

DEFENDERS OF AMERICA

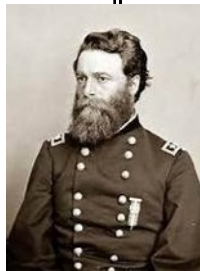
George Pomutz (1818–1882)

Born on May 31, 1818, in Gyula, Hungary (then part of the Habsburg Empire, in a Romanian community), George Pomutz emigrated to the United States in 1850. When the American Civil War broke out, he joined the Union Army and distinguished himself through courage and leadership, eventually attaining the rank of brevet brigadier general.

After the war, Pomutz entered diplomatic service and served as the United States Consul in St. Petersburg, Russia. Historians recognize him as one of the diplomats who contributed to negotiations leading to the purchase of Alaska in 1867.

His life exemplifies the contribution of immigrants to the preservation and growth of the United States. Today, he remains one of the most celebrated Romanian-Americans in American history.

Our Summer Garden proudly bears the name of this brave Romanian and is honored to feature a bronze statue in his memory.



ROMÂNII CARE AU CONTRIBUIT LA MODELAREA AMERICII



Pe măsură ce sărbătorim Ziua Independenței, îi mulțumim lui Dumnezeu pentru binecuvântările libertății, oportunităților și libertății religioase care au modelat istoria Statelor Unite ale Americii. De-a lungul generațiilor, imigranții din multe națiuni au contribuit prin talentele, munca, credința și devotamentul lor la dezvoltarea și prosperitatea acestei țări. Printre aceștia se numără nenumărați români care au îmbrățișat America drept noua lor patrie, păstrând în același timp bogata moștenire spirituală și culturală a înaintașilor lor.

De la eroi militari și oameni de știință renumiți, până la savanți influenți, artiști, lideri religioși și întemeietori de comunități, româno-americanii au lăsat o amprentă durabilă asupra societății americane. Poveștile lor ne amintesc că puterea acestei națiuni a fost întotdeauna îmbogățită de contribuțiile celor care au venit în căutarea libertății și a unui viitor mai bun. Ca membri ai unei parohii întemeiate de imigranți români în urmă cu mai bine de un secol, ne amintim cu recunoștință nu doar de aceste personalități remarcabile, ci și de miile de bărbați și femei români obișnuiți a căror credință, jertfă și muncă au contribuit la construirea atât a comunităților lor, cât și a Statelor Unite ale Americii.

În această zi de 4 Iulie, cinștim moștenirea lor și îi mulțumim lui Dumnezeu pentru oportunitatea de a continua să contribuim la viața acestei mari națiuni, rămânând în același timp credincioși credinței noastre ortodoxe și moștenirii noastre românești.

Persoanele prezentate în aceste pagini reprezintă doar o mică parte dintre numeroșii români care, prin talentele, devotamentul, credința și munca lor, au contribuit în nenumărate moduri la modelarea societății americane.

Realizările lor ne amintesc de contribuțiile valoroase pe care româno-americanii le-au adus patriei lor adoptive, păstrând în același timp bogata lor moștenire spirituală și culturală.

Sărbătorind Ziua Independenței, să-I mulțumim lui Dumnezeu pentru exemplul lor, să cerem binecuvântarea Sa peste amintirea lor și să ne rugăm ca generațiile viitoare să continue să le cinstească și să le ducă mai departe moștenirea.

APĂRĂTORII AI AMERICII

George Pomuț (1818–1882)

George Pomuț s-a născut la 31 mai 1818, în Gyula, Ungaria (pe atunci parte a Imperiului Habsburgic, într-o comunitate românească). A emigrat în Statele Unite în anul 1850. Când a izbucnit Războiul Civil American, s-a înrolat în Armata Uniunii și s-a remarcat prin curajul și calitățile sale de conducător, ajungând la gradul de general de brigadă brevet.

După război, Pomuț a intrat în serviciul diplomatic și a fost numit consul al Statelor Unite la Sankt Petersburg, în Rusia. Istoricii îl recunosc drept unul dintre diplomații care au contribuit la negocierile ce au dus la cumpărarea Alaskăi în anul 1867. Viața sa reprezintă un exemplu elocvent al contribuției imigranților la păstrarea și dezvoltarea Statelor Unite. Astăzi, el rămâne unul dintre cei mai apreciați româno-americanii din istoria Americii.

Grădina noastră de vară poartă cu mândrie numele acestui brav român și găzduiește o statuie din bronz ridicată în memoria sa.

Alexander Vraciu (1918–2015)



Alexander Vraciu was born on November 2, 1918, in East Chicago, Indiana, to Romanian immigrant parents. During World War II, he became one of the most successful fighter pilots in United States Navy history.

Flying in the Pacific Theater, Vraciu was credited with nineteen aerial victories and became one of America's leading flying aces. His courage and service helped secure victory during one of the most critical periods in American history. He remains a source of pride for both the Romanian-American community and the nation he faithfully served.

BUILDERS OF AMERICAN SCIENCE

George Emil Palade (1912–2008)

Born on November 19, 1912, in Iași, Romania, George Emil Palade immigrated to the United States in 1946.

Through groundbreaking research in cell biology, he transformed modern medicine and our understanding of how cells function.

In 1974, he received the Nobel Prize in Physiology or Medicine. Often called the “Father of Modern Cell Biology,” Palade's discoveries laid the foundation for countless medical advances.

His work continues to influence research laboratories and medical schools throughout the United States and around the world.

Stefan Hell (b. 1962)



Stefan Hell was born on December 23, 1962, in Arad, Romania. After leaving Romania, he pursued scientific research that revolutionized microscopy, allowing scientists to observe structures within living cells at previously impossible levels of detail.

For these discoveries, he received the Nobel Prize in Chemistry in 2014. His innovations have significantly advanced biomedical research and have influenced scientific work carried out in universities and laboratories throughout the United States.

Alexander Vraciu (1918–2015)

Alexander Vraciu s-a născut la 2 noiembrie 1918, în East Chicago, Indiana, din părinți imigranți români. În timpul celui de-Al Doilea Război Mondial, a devenit unul dintre cei mai de succes piloți de vânătoare din istoria Marinei Statelor Unite.

Luptând pe frontul din Pacific, Vraciu a obținut nouăsprezece victorii aeriene confirmate și a devenit unul dintre cei mai renumiți ași ai aviației americane. Curajul și serviciul său militar au contribuit la victoria într-una dintre cele mai importante perioade din istoria Americii. El rămâne o sursă de mândrie atât pentru comunitatea româno-americană, cât și pentru națiunea pe care a slujit-o cu credincioșie.

CTITORI AI ȘTIINȚEI AMERICANE

George Emil Palade (1912–2008)

George Emil Palade s-a născut la 19 noiembrie 1912, în Iași, România. În anul 1946 a emigrat în Statele Unite, unde a desfășurat cercetări revoluționare în domeniul biologiei celulare, contribuind la transformarea medicinei moderne și la înțelegerea modului în care funcționează celulele.

În anul 1974 a primit Premiul Nobel pentru Fiziologie um Medicină. Adesea numit „Părintele Biologiei Celulare Moderne”, Palade a pus bazele unor descoperiri medicale esențiale care continuă să influențeze cercetarea științifică și educația medicală în Statele Unite și în întreaga lume.

Stefan Hell (n. 1962)

Stefan Hell s-a născut la 23 decembrie 1962, în Arad, România. După plecarea din România, și-a dedicat activitatea cercetării științifice, revoluționând domeniul microscopiei și făcând posibilă observarea structurilor celulare cu o precizie fără precedent.

Pentru aceste descoperiri a primit Premiul Nobel pentru Chimie în anul 2014.

Inovațiile sale au contribuit în mod semnificativ la dezvoltarea cercetării biomedicale și au influențat activitatea desfășurată în universități, spitale și laboratoare de cercetare din Statele Unite.

Joseph M. Juran (1904–2008)

Joseph Moses Juran was born on December 24, 1904, in Brăila, Romania, and emigrated with his family to the United States as a child. He became one of the most influential management thinkers of the twentieth century.

Juran developed principles of quality control and organizational management that transformed American industry.

His ideas improved manufacturing, business leadership, and productivity across countless American companies, helping strengthen the nation's economic success and global competitiveness.

BUILDERS OF AMERICAN CULTURE

George Enescu (1881–1955)

George Enescu was born on August 19, 1881, in Liveni (Botosani), Romania. Widely regarded as Romania's greatest composer, violinist, conductor, and teacher, he achieved international acclaim and maintained strong connections with the United States throughout his career.

Enescu performed and conducted extensively in America and influenced generations of musicians. Among his students was the renowned violinist Yehudi Menuhin. His artistic legacy enriched American musical life and continues to inspire audiences today. It is fitting that our own Cathedral Choir bears his honored name.

Mircea Eliade (1907–1986)

Mircea Eliade was born on March 13, 1907, in Bucharest, Romania. After settling in the United States, he joined the faculty of the University of Chicago, where he became one of the most influential scholars of religion in modern history.

Through his books and teaching, Eliade helped shape the academic study of religion in America. His work introduced generations of students to the meaning of myth, symbolism, and sacred experience, leaving a lasting impact on American higher education and intellectual life.

Johnny Weissmuller (1904–1984)



Johnny Weissmuller was born on June 2, 1904, in what is now Romania and immigrated to the United States as a child. He became one of America's greatest athletes, winning five Olympic gold medals in swimming.

After his athletic career, Weissmuller achieved worldwide fame portraying Tarzan in a series of Hollywood films. As both an Olympic champion and cultural icon, he contributed significantly to American sports and entertainment.

Joseph M. Juran (1904–2008)



Joseph Moses Juran s-a născut la 24 decembrie 1904, în Brăila, România, și a emigrat împreună cu familia sa în Statele Unite în copilărie. A devenit unul dintre cei mai influenți specialiști în management și organizare ai secolului al XX-lea.

Juran a dezvoltat principiile de control al calității și management organizațional care au transformat industria americană. Ideile sale au contribuit la îmbunătățirea proceselor de producție, a conducerii companiilor și a competitivității economice a Statelor Unite.

CTITORI AI CULTURII AMERICANE

George Enescu (1881–1955)

George Enescu s-a născut la 19 august 1881, în Liveni, județul Botoșani. Considerat cel mai mare compozitor, violonist, dirijor și pedagog român, Enescu a dobândit o reputație internațională remarcabilă și a întreținut legături strânse cu Statele Unite de-a lungul întregii sale cariere.

A concertat și a dirijat în numeroase orașe americane, influențând generații întregi de muzicieni. Printre elevii săi s-a numărat celebrul violonist Yehudi Menuhin.

Moștenirea sa artistică a îmbogățit viața muzicală americană și continuă să inspire și astăzi.

Nu întâmplător, corul Catedralei noastre îi poartă cu mândrie numele.

Mircea Eliade (1907–1986)

Mircea Eliade s-a născut la 13 martie 1907, în București. După stabilirea în Statele Unite, a devenit profesor la Universitatea din Chicago, unde s-a impus ca unul dintre cei mai influenți istorici ai religiilor din secolul al XX-lea.

Prin cărțile și cursurile sale, Eliade a contribuit decisiv la dezvoltarea studiului academic al religiilor în America. Opera sa a format generații de studenți și cercetători, lăsând o amprentă profundă asupra mediului universitar și intelectual american.

Johnny Weissmuller (1904–1984)

Johnny Weissmuller s-a născut la 2 iunie 1904, pe teritoriul actual al României, și a emigrat în Statele Unite în copilărie. A devenit unul dintre cei mai mari sportivi ai Americii, câștigând cinci medalii olimpice de aur la înot.

După retragerea din activitatea sportivă, Weissmuller a cunoscut o faimă mondială interpretând personajul Tarzan în numeroase filme hollywoodiene. Atât ca sportiv de excepție, cât și ca simbol cultural, el a contribuit la dezvoltarea sportului și divertismentului american.

Nadia Comăneci (b. 1961)

Nadia Comăneci was born on November 12, 1961, in Onești, Romania. She became an international sensation at the 1976 Olympic Games in Montreal, where, at only fourteen years old, she earned the first perfect score of 10.0 in Olympic gymnastics history.

During those Games, she won three gold medals, one silver medal, and one bronze medal, forever changing the sport of gymnastics and inspiring millions around the world.

After leaving Romania in 1989, Nadia settled in the United States, where she continued to promote athletics, education, and charitable causes.

Together with her husband, Olympic champion Bart Conner, she established programs that encourage youth participation in sports and healthy living.

She has also served as a goodwill ambassador and advocate for children's welfare through numerous international organizations.

Edward G. Robinson (1893–1973)



Born Emanuel Goldenberg on December 12, 1893, in Bucharest, Romania, Edward G. Robinson immigrated to the United States with his family as a child. He became one of Hollywood's most respected and recognizable actors.

Appearing in more than one hundred films, Robinson helped shape the golden age of American cinema. His success demonstrated the opportunities available to immigrants and enriched the cultural life of the United

States.

BUILDERS OF AMERICAN FAITH AND COMMUNITY

Bishop Policarp Morușca (1883–1958)

Born on October 19, 1883, in Lupșa, Transylvania, Bishop Policarp Morușca became the first Romanian Orthodox Bishop in America. Consecrated in 1935, he organized and strengthened Romanian Orthodox parishes across the United States during a crucial period of growth.

His leadership helped establish a stable ecclesiastical structure for Romanian Orthodox faithful in America. Through his pastoral vision, countless immigrants found spiritual guidance, cultural continuity, and a sense of home in their adopted country.



Nadia Comăneci (n. 1961)



Nadia Comăneci s-a născut la 12 noiembrie 1961, la Onești, România. A devenit o senzație internațională la Jocurile Olimpice de la Montreal din anul 1976, când, la doar paisprezece ani, a obținut primul punctaj perfect de 10 din istoria gimnasticii olimpice. În cadrul acelor Jocuri, a câștigat trei medalii de aur, una de argint și una de bronz, schimbând pentru totdeauna sportul gimnasticii și inspirând milioane de oameni din întreaga lume.

După plecarea sa din România, în anul 1989, Nadia s-a stabilit în Statele Unite, unde a continuat să promoveze sportul, educația și numeroase cauze caritabile. Împreună cu soțul său, campionul olimpic Bart Conner, a inițiat și susținut programe care încurajează participarea tinerilor la activități sportive și la un stil de viață sănătos. De asemenea, a activat ca ambasador al bunăvoinței și susținător al drepturilor și bunăstării copiilor prin intermediul mai multor organizații internaționale.

Edward G. Robinson (1893–1973)

Născut Emanuel Goldenberg la 12 decembrie 1893, în București, Edward G. Robinson a emigrat împreună cu familia sa în Statele Unite în copilărie. A devenit unul dintre cei mai apreciați și mai cunoscuți actori ai Hollywoodului.

Apărând în peste o sută de filme, Robinson a contribuit la definirea epocii de aur a cinematografului american. Cariera sa remarcabilă demonstrează oportunitățile pe care America le-a oferit imigranților și contribuția acestora la dezvoltarea culturii americane.

CTITORI AI CREDINȚEI ȘI COMUNITĂȚII

Episcopul Policarp Morușca (1883–1958)

Episcopul Policarp Morușca s-a născut la 19 octombrie 1883, în Lupșa, Transilvania. În anul 1935 a devenit primul Episcop Ortodox Român al Americii, asumându-și misiunea de a organiza și întări comunitățile românești ortodoxe răspândite pe întreg teritoriul Statelor Unite.

Prin activitatea sa pastorală și administrativă, a pus bazele unei structuri bisericești stabile pentru românii ortodocși din America. Datorită viziunii și dedicării sale, mii de imigranți au găsit în Biserică un sprijin spiritual, cultural și identitar.

Archbishop Valerian Trifa (1914–1987)

Born on June 28, 1914, in Câmpeni, Romania, Archbishop Valerian Trifa became one of the most influential Romanian Orthodox church leaders in North America. Under his leadership, the Romanian Orthodox Episcopate expanded significantly, establishing parishes, missions, youth programs, and educational initiatives.

His contribution to building Romanian Orthodox institutions in America was substantial. Many churches, organizations, and ministries that continue to serve Romanian-Americans today developed during his episcopate.



ROMANIAN CHURCHES AND COMMUNITIES IN CLEVELAND

The history of Romanians in Cleveland is closely intertwined with the history of their churches. Through faith, sacrifice, and hard work, Romanian immigrants established parishes that became spiritual, cultural, and social centers for generations of Romanian-Americans.

Saint Mary Romanian Orthodox Cathedral

Founded on August 15, 1904, Saint Mary Romanian Orthodox Cathedral is the oldest Romanian Orthodox parish in the United States and the oldest Romanian Orthodox church community in America. Established by Romanian immigrants who settled in Cleveland at the beginning of the twentieth century, Saint Mary became the spiritual heart of Romanian Orthodoxy in the United States and played a leading role in preserving Romanian faith, language, and culture.

Saint Helena Romanian Greek-Catholic Church

Founded on November 19, 1905, Saint Helena is recognized as the first Romanian Greek-Catholic parish in America and the first Romanian church building constructed in the United States. The church was consecrated in 1906 and became the center of Romanian Greek-Catholic life in North America. For more than a century, Saint Helena has faithfully preserved the spiritual and cultural traditions of Romanian immigrants and their descendants.

Arhiepiscopul Valerian Trifa (1914–1987)

Valerian Trifa s-a născut la 28 iunie 1914, în Câmpeni, România.

Ca lider al Episcopiei Ortodoxe Române din America, a avut un rol important în dezvoltarea și consolidarea instituțiilor românești ortodoxe din Statele Unite și Canada.

În timpul păstoririi sale au fost înființate și dezvoltate numeroase parohii, misiuni, organizații de tineret și programe educaționale.

Contribuția la organizarea și dezvoltarea vieții bisericești românești în America rămâne semnificativă.

BISERICILE ȘI COMUNITĂȚILE ROMÂNEȘTI DIN CLEVELAND

Istoria românilor din Cleveland este strâns legată de istoria bisericilor lor. Prin credință, spirit de jertfă și multă muncă, primii imigranți români au întemeiat parohii care au devenit adevărate centre spirituale, culturale și sociale pentru generații întregi de româno-americani.

Catedrala Ortodoxă Română „Sfânta Maria”

Întemeiată la 15 august 1904, Catedrala Ortodoxă Română „Sfânta Maria” este cea mai veche parohie ortodoxă românească din Statele Unite și cea mai veche comunitate bisericească românească ortodoxă din America. Înființată de primii imigranți români stabiliți în Cleveland la începutul secolului al XX-lea, Catedrala „Sfânta Maria” a devenit centrul vieții spirituale a românilor ortodocși din Statele Unite și a avut un rol esențial în păstrarea credinței ortodoxe, a limbii române și a identității culturale românești.

Biserica Română

Greco-Catolică „Sfânta Elena”

Fondată la 19 noiembrie 1905, Biserica „Sfânta Elena” este recunoscută drept prima parohie română greco-catolică din America și prima biserică românească construită pe teritoriul Statelor Unite. Lăcașul de cult a fost sfințit în anul 1906 și a devenit centrul vieții religioase a românilor greco-catolici din America de Nord. De mai bine de un secol, această comunitate păstrează cu fidelitate tradițiile spirituale și culturale moștenite de la înaintași.

Buna Vestire (Annunciation)

Romanian Orthodox Church

Established to serve the growing Romanian Orthodox population of Greater Cleveland, Buna Vestire Parish has continued the mission of preserving Orthodox faith and Romanian identity. Through worship, education, cultural activities, and community outreach, the parish has become an important part of Cleveland's Romanian Orthodox presence and a valuable contributor to the life of the local Romanian community.

Romanian Baptist Community

The Romanian Baptist community of Cleveland represents another important chapter in the story of Romanian immigration to America. Founded by Romanian believers seeking both religious freedom and fellowship, the Baptist Community has served generations of Romanian-Americans through worship, Bible study, youth programs, and missionary work. Alongside the Orthodox and Greek-Catholic communities, it has helped preserve Romanian language, values, and traditions while contributing to the broader American society.

Together, these churches testify to the faith, perseverance, and vision of the Romanian immigrants who helped build Cleveland's rich religious and cultural heritage. While each has its own history and tradition, all share a common commitment to preserving the Romanian Christian legacy and passing it on to future generations.

The Romanian Immigrant Community

While great individuals deserve recognition, the true story of Romanian contributions to America is also the story of thousands of ordinary men and women who left their homeland in search of freedom and opportunity.

They worked in factories, mines, steel mills, businesses, universities, hospitals, and public service.

They founded churches, mutual aid societies, schools, choirs, youth organizations, museums, and cultural institutions.

Through hard work, faith, and perseverance, they helped build both the Romanian-American community and the United States itself.

Their legacy lives on in parishes such as Saint Mary Cathedral, where faith, heritage, and gratitude continue to be passed from one generation to the next.

Biserica Ortodoxă Română „Buna Vestire”

Înființată pentru a răspunde nevoilor spirituale ale comunității românești aflate în continuă creștere din zona metropolitană Cleveland, Parohia Ortodoxă Română „Buna Vestire” și-a asumat misiunea de a păstra credința ortodoxă și identitatea românească. Prin slujbele religioase, activitățile educaționale, culturale și filantropice, parohia reprezintă o prezență importantă în viața românilor din Cleveland și contribuie activ la consolidarea comunității locale.

Comunitatea Baptistă Română

Comunitatea Baptistă Română din Cleveland reprezintă o altă pagină importantă din istoria imigrației românești în America. Întemeiată de români care căutau libertate religioasă și un cadru în care să-și trăiască credința, biserica a slujit generații întregi de româno-americani prin programe de închinare, studiu biblic, activități pentru tineri și lucrare misionară. Alături de comunitățile ortodoxă și greco-catolică, ea a contribuit la păstrarea limbii române, a valorilor creștine și a tradițiilor românești, îmbogățind în același timp viața religioasă și culturală a societății americane.

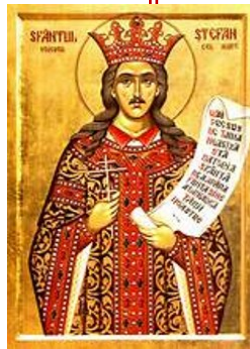
Împreună, aceste biserici mărturisesc credința, perseverența și viziunea primilor imigranți români care au contribuit la construirea bogatei moșteniri religioase și culturale a orașului Cleveland. Deși fiecare comunitate are propria sa istorie și identitate confesională, toate împărtășesc aceeași dorință de a păstra vie moștenirea creștină și românească și de a o transmite generațiilor viitoare.

Comunitatea Românească din America

Deși personalitățile remarcabile merită recunoștința și admirația noastră, adevărata istorie a contribuției românilor în America este scrisă de miile de bărbați și femei obișnuiți care au părăsit România în căutarea libertății, a unei vieți mai bune și a unor noi oportunități.

Ei au muncit în fabrici, mine, oțelării, afaceri, universități, spitale și instituții publice. Au întemeiat biserici, societăți de ajutor reciproc, școli, coruri, organizații de tineret, muzee și numeroase instituții culturale. Prin credință, perseverență și muncă cinstită, au contribuit atât la dezvoltarea comunității româno-americane, cât și la prosperitatea Statelor Unite ale Americii. Moștenirea lor continuă să trăiască în parohii precum Catedrala Ortodoxă Română „Sfânta Maria”, unde credința, identitatea românească și recunoștința față de înaintași sunt transmise din generație în generație.

Saint Stephen the Great Defender of the Faith and of the Romanian Nation July 2nd



On July 2, the Romanian Orthodox Church commemorates Saint Stephen the Great, one of the most illustrious figures in Romanian history. Ruler of Moldavia from 1457 to 1504, Stephen distinguished himself not only as a gifted statesman and military leader, but also as a man of profound faith and devotion to the Church and his people.

During his nearly fifty-year reign, Stephen courageously defended his country against numerous invaders and fought to preserve the independence of Moldavia.

Historical records mention more than forty military campaigns, the most famous being the victory at Vaslui in 1475, widely regarded as one of the greatest Christian victories against Ottoman expansion.

Yet Stephen's greatness lies not only in his military achievements. He understood that the strength of a nation rests upon its faith in God. For this reason, after each victory, he built churches and monasteries as an offering of thanksgiving to God. Tradition holds that he founded or supported the construction of more than forty churches and monasteries, many of which remain outstanding monuments of Romanian spirituality and culture.

His life was marked by prayer, repentance, and a deep respect for Christian values. He frequently sought the counsel of spiritual fathers, especially that of Saint Daniel the Hesychast, and firmly believed that true victory comes through God's help.

Because of his steadfast faith, his defense of the Church, and his immense contribution to the spiritual life of the Romanian people, Stephen the Great was canonized by the Romanian Orthodox Church in 1992, receiving the title "The Right-Believing Voivode Stephen the Great and Holy."

Today, Saint Stephen remains a powerful example of faith, courage, responsibility, and love for God and nation. His life continues to inspire generations of Romanians to preserve their Orthodox faith, cherish their spiritual heritage, and remain faithful to the Christian values that shaped their history.

Voievodul Ștefan cel Mare și Sfânt Apărător al credinței și al neamului românesc 2 iulie

La 2 iulie, Biserica Ortodoxă Română îl prăznuiește pe Sfântul Voievod Ștefan cel Mare, una dintre cele mai luminoase personalități din istoria poporului român. Domnitor al Moldovei între anii 1457 și 1504, Ștefan cel Mare s-a remarcat nu doar prin calitățile sale de conducător și strateg militar, ci mai ales prin profunzimea sa credință și prin grija față de Biserică și de popor.

În timpul celor aproape cincizeci de ani de domnie, Ștefan a apărut cu curaj țara împotriva numeroșilor invadatori și a luptat pentru păstrarea independenței Moldovei. Cronica vremii consemnează peste patruzeci de bătălii purtate cu succes, cea mai cunoscută fiind victoria de la Vaslui din anul 1475, considerată una dintre cele mai mari biruințe creștine împotriva expansiunii otomane.

Totuși, măreția lui Ștefan nu constă doar în victoriile sale militare. El a înțeles că puterea unui popor se sprijină pe credința sa în Dumnezeu. Din acest motiv, după fiecare biruință, ridica biserici și mănăstiri în semn de mulțumire către Dumnezeu. Tradiția spune că a ctitorit sau a sprijinit construirea a peste patruzeci de lăcașuri de cult, multe dintre ele devenind adevărate monumente ale spiritualității și culturii românești.

Viața sa a fost marcată de rugăciune, pocăință și respect față de valorile creștine. El a căutat sfatul duhovnicilor, în special al Sfântului Daniil Sisastrul, și a înțeles că adevărata biruință vine prin ajutorul lui Dumnezeu.

Pentru credința sa statornică, pentru apărarea Bisericii și pentru contribuția sa la viața spirituală a poporului român, Ștefan cel Mare a fost canonizat de Biserica Ortodoxă Română în anul 1992, primind titlul de „Bincredinciosul Voievod Ștefan cel Mare și Sfânt”.

Astăzi, el rămâne un model de credință, curaj, responsabilitate și iubire de Dumnezeu și de neam, inspirând generații de români să își păstreze credința și valorile creștine.

Sfântul Ierarh și Făcător de Minuni Ioan de Shanghai și San Francisco 2 iulie

La 2 iulie, Biserica Ortodoxă îl prăznuiește pe Sfântul Ioan de Shanghai și San Francisco, unul dintre cei mai iubiți sfinți ai secolului al XX-lea. Misionar neobosit, păstor plin de compasiune și făcător de minuni, Sfântul Ioan și-a dedicat întreaga viață slujirii lui Hristos și îngrijirii credincioșilor, în special a săracilor, a orfanilor și a celor strămutați de războaie și persecuții.

Născut în anul 1896 în regiunea Harkov din Imperiul Rus, viitorul sfânt a primit la Botez numele de Mihail. Încă din copilărie a arătat o dragoste profundă pentru rugăciune, pentru viețile sfinților și pentru învățătura Bisericii. După terminarea studiilor teologice, a îmbrățișat viața monahală și a primit numele de Ioan, în cinstea strămoșului său, Sfântul Ioan de Tobolsk.

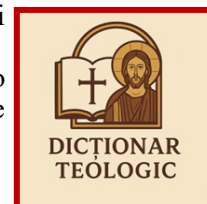
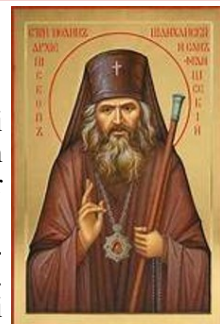
Ca episcop, Sfântul Ioan a slujit comunități ortodoxe din Shanghai, Europa Occidentală și, mai târziu, din Statele Unite. În anii petrecuți la Shanghai, a devenit cunoscut pentru extraordinara sa milostenie, întemeind orfelinate și îngrijind personal sute de copii abandonati. Vizita neobosit spitale, închisori și locuințe, aducând mângâiere și speranță celor aflați în nevoie.

După instaurarea regimului comunist în China, Sfântul Ioan a contribuit la salvarea și relocarea a mii de refugiați ortodocși. Mai târziu, ca Arhiepiscop de San Francisco, a lucrat cu răvnă pentru întărirea vieții ortodoxe și a supravegheat finalizarea impunătoarei Catedrale „Bucuria tuturor celor necăjiți”.

Sfântul Ioan era cunoscut pentru viața sa ascetică, petrecând ore întregi în rugăciune și dormind foarte puțin. Numeroase minuni au fost atribuite mijlocirii sale atât în timpul vieții, cât și după trecerea sa la Domnul. Credincioșii îi cer și astăzi ajutorul pentru vindecare, călăuzire și întărire sufletească.

Canonizat de Biserica Ortodoxă Rusă din Afara Rusiei în anul 1994, Sfântul Ioan de Shanghai și San Francisco rămâne un model strălucit de smerenie, sfințenie și iubire jertfelnică. Viața sa ne amintește că adevărata măreție se găsește în slujirea lui Dumnezeu și a aproapelui cu credință neclintită și compasiune.

Sfinte Ierarhe Ioan de Shanghai și San Francisco, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi!



 **SUMMER PICNIC 2026** 
St. Mary Romanian Orthodox Cathedral
Cleveland, Ohio

 **Sunday, July 5, 2026**

 **Immediately Following the Divine Liturgy**
 **On the Church Grounds**

Free-will donations







COME CELEBRATE SUMMER WITH YOUR PARISH FAMILY!

Join us for an afternoon of delicious food, Christian fellowship, laughter, and friendship as we gather together to celebrate the blessings of summer and the joy of our parish community.

Whether you are a long-time member of our Cathedral or a first-time visitor, we warmly invite you and your family to stay after the Divine Liturgy and enjoy a wonderful day together.

 **PICNIC MENU**

Romanian & American Favorites

-  **Mititei (Mici)**
-  **Hot Dogs**
-  **Roasted Pig (Purcel la Rotisor)**
-  **Oriental Rice (Orez Oriental)**
-  **Ice Cream**
-  **Soft Drinks, Refreshments & Beer**

A DAY FOR EVERYONE

-  **Great Food**
-  **Family Fellowship**
-  **Fun and Friendship**
-  **Welcoming New Friends**
-  **Celebrating Our Life in Christ**

“How good and pleasant it is when brethren dwell together in unity!” (Psalm 133:1)

EVERYONE IS WELCOME!

Bring your family, invite your friends, and join us for a beautiful summer afternoon filled with fellowship, food, and community.

We look forward to spending this special day together!

 **Sponsors Needed!**

Help make our Summer Picnic a success! We are seeking sponsors to support this wonderful parish event. Your generosity will help us provide food, fellowship, and a joyful experience for our entire community.

To become a sponsor, please contact the Parish Office.

SUMMER PICNIC PICNIC DE VARĂ

2026

ST. MARY ROMANIAN ORTHODOX CATHEDRAL
Cleveland, Ohio



SUNDAY, JULY 5, 2026
IMMEDIATELY FOLLOWING
THE DIVINE LITURGY
ON THE CHURCH GROUNDS



DUMINICĂ, 5 IULIE 2026
IMEDIAT DUPĂ
SFÂNȚA LITURGHIE
ÎN CURTEA CATEDRALEI

COME CELEBRATE SUMMER WITH YOUR PARISH FAMILY!

Join us for an afternoon of delicious food, Christian fellowship, laughter, and friendship as we gather together to celebrate the blessings of summer and the joy of our parish community.

Whether you are a long-time member of our Cathedral or a first-time visitor, we warmly invite you and your family to stay after the Divine Liturgy and enjoy a wonderful day together.

HAIDEȚI SĂ SĂRBĂTORIM VARA ALĂTURI DE FAMILIA PAROHIALĂ!

Vă invităm la o după-amiază plină de veselie, cu bucate delicioase, râsete și voie bună, pentru a sărbători binecuvântările verii și bucuria comunității noastre parohiale.

Fie că sunteți membri ai Catedralei noastre de mulți ani sau ne vizitați pentru prima dată, vă invităm cu drag pe dumneavoastră și familia dumneavoastră să rămâneți după Sfânta Liturghie și să petrecem împreună o zi minunată.

PICNIC MENU

Romanian & American Favorites

- Mittitei (Mici)
- Hot Dogs
- Roasted Pig (Purcel la Rotisor)
- Oriental Rice (Orez Oriental)
- Ice Cream
- Soft Drinks, Refreshments, & Beer

MENIUL PICNICULUI

Specialități Românești și Americane

- Mittitei (Mici)
- Hot Dogs
- Purcel la Rotisor
- Orez Oriental
- Înghețată
- Bere & Băuturi Răcoritoare

A DAY FOR EVERYONE



Great Food



Family Fellowship



Fun and Friendship



Welcoming New Friends



Celebrating Our Life in Christ

O ZI PENTRU TOȚI



Măncare Bună



Părtășie în Familie



Distracție și Prietenie



Bun Venit Noilor Prieteni



Sărbătorim Viața Noastră în Hristos

"How good and pleasant it is when brethren dwell together in unity!"

(Psalm 133:1)

"Cât de bine este și cât de plăcut când frații locuiesc împreună în unitate!"

(Psalmul 133:1)

EVERYONE IS WELCOME!

Bring your family, invite your friends, and join us for a beautiful summer afternoon filled with fellowship, food, and community.

We look forward to spending this special day together!

TOȚI SUNTEȚI BINEVENIȚI!

Aduceți-vă familia, invitați-vă prietenii și alăturați-vă nouă pentru o frumoasă după-amiază de vară, plină de părtășie, mâncare și comunitate.

Așteptăm cu bucurie să petrecem împreună această zi specială!